Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 8:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż na każdy zamiar jest czas i sposób, choć liczne nieszczęścia na człowieka czyhają.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) choć liczne nieszczęścia na człowieka czyhają, ּכִי־רָעַת הָאָדָם רַּבָה עָלָיו , l. choć przeróżne trudności są przeciwne człowiekowi; l. gdyż wielkie zło ludzkie jest przeciwko niemu. [↑](#footnote-ref-2)